

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ  
TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ  
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL  
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS  
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH  
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
EIROPAS KOPIENU TIESA



EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS  
AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA  
IL-QORTI TAL-GUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ  
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH  
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS  
CURTEA DE JUSTIȚIE A COMUNITĂȚILOR EUROPENE  
SÚDNY DVOR EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTEV  
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI  
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN  
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Press och information

## INFORMATION TILL PRESSEN nr 24/09

24 mars 2009

### SYMPOSIUM MED ORDFÖRANDENA FÖR FÖRFATTNINGSDOMSTOLARNA OCH DE HÖGSTA DOMSTOLARNA I MEDLEMSSTATERNA

*”Diskussion om förfarandet för förhandsavgörande”*

Europeiska gemenskapernas domstol anordnar den 30 och 31 mars 2009 ett symposium med ordförandena för författningsdomstolarna och de högsta domstolarna i medlemsstaterna i syfte att fördjupa dialogen med dessa domstolar om vilka åtgärder som skulle kunna vidtas för att förbättra effektiviteten i förfarandet för förhandsavgörande. Symposiet äger rum inom ramen för den serie diskussioner om detta förfarande som Association of the Councils of State and Supreme Administrative Jurisdictions of the European Union (sammanslutning av de högsta förvaltningsdomstolarna i Europeiska unionen) har tagit initiativet till tillsammans med Network of the Presidents of the Supreme Judicial Courts of the European Union (nätverk för ordföranden för domstolar på högsta nivå i Europeiska unionen).

Samarbetet mellan domstolarna i medlemsstaterna och EG-domstolen är en av de absoluta grundpelarna i gemenskapens rättsordning. Tack vare systemet med begäran om förhandsavgörande, som stadgades redan från början i fördragen, kan de nationella domstolarna vända sig till EG-domstolen för att få svar på frågor angående tolkningen eller giltigheten av en gemenskapsrättslig bestämmelse som de behöver för att kunna avgöra ett mål. Denna mekanism utgör således hörnstenen i gemenskapens domstolssystem, genom att den garanterar att de rättigheter som enskilda har enligt gemenskrätten skyddas av domstol och gör det möjligt för EG-domstolen att fullgöra sitt uppdrag att säkerställa att lag och rätt följs vid tolkning och tillämpning av fördragen.

Symposiet kommer att äga rum i stora förhandlingssalen i domstolens gamla Palais-byggnad (Ancien Palais).

I samband med symposiet anordnar domstolen en fotoutställning med bilder av de byggnader där Europeiska unionens medlemsstaters högsta domstolar respektive författningsdomstolar har sina lokaler. Vernissagen äger rum den 30 mars 2009 kl. 18.00, i entrén till den gamla Palais-byggnaden. Utställningen har kommit till stånd med hjälp av de högsta domstolarna i medlemsstaterna och visar på domstolsarkitekturens rikedom och mångfald.

**Ackreditering kan erhållas av domstolens press- och informationsavdelningen genom att skicka in det bifogade formuläret senast den 27 mars 2009 kl. 12.00.**

*Denna pressinformation finns tillgänglig på följande språk: Alla*

*Den finns även tillgänglig på domstolens webbplats  
<http://curia.europa.eu/sv/actu/communiques/index.htm>*

*För ytterligare upplysningar, var vänlig kontakta Gitte Stadler*

*Tel: +352 4303 3127, fax: +352 4303 3656*

## **PRAKTISKA UPPLYSNINGAR**

**Domstolen har ett pressrum med kontorsutrustning (telefoner och Wi-Fi-anslutning).**

**Vänligen observera följande:**

- **Pressen ombeds att använda ingången till byggnaden Erasmus.**
- **Åskådare ombeds att iaktta tystnad och förbli sittande tills symposiet är över.**
- **Det är förbjudet att använda mobiltelefon eller andra elektroniska apparater med ringsignal under symposiet.**
- **Det inte är tillåtet att använda blixtp eller annan extra belysning.**
- **Fotografer och kameramän får inte röra sig fritt i förhandlingssalen för att fotografera.**
- **Om ett stort antal fotografer och kameramän visar intresse kan press- och informationsavdelningen sammanställa en "pool".**

## ACKREDITERING

*Ansökan om ackreditering ska skickas per e-post till [christine.verneau@curia.europa.eu](mailto:christine.verneau@curia.europa.eu) senast den 27 mars 2009 kl. 12.00*

*Ansökan avser: **Symposium med ordförandena för författningsdomstolarna och de högsta domstolarna i medlemsstaterna***

*För ytterligare information, vänligen kontakta press- och informationsavdelningens sekretariat  
Tel: +352 4303 2035*

Namn:
Organisation:
Typ av medium:
Antal personer:
Kontaktuppgifter: Telefon: Fax: E-post:
Begär tillstånd att fotografera/filma (stryk det som inte gäller): JA/ NEJ
<input type="checkbox"/> Deltar i symposiet den 30 och 31 mars 2009 <input type="checkbox"/> Deltar inte i symposiet den 30 och 31 mars 2009 ----- <input type="checkbox"/> Deltar i vernissagen för fotoutställningen den 30 mars 2009 <input type="checkbox"/> Deltar inte i vernissagen för fotoutställningen den 30 mars 2009 ----- <input type="checkbox"/> Deltar i visningen av domstolens nya Palais-byggnad den 30 <b>eller</b> 31 mars 2009 <input type="checkbox"/> Deltar inte i visningen av domstolens nya Palais-byggnad den 30 <b>eller</b> 31 mars 2009

**Om inte domstolen meddelar annat två dagar före symposiet har ansökan om ackreditering beviljats.**

